

Erasmus+
Zmluva o poskytnutí finančnej podpory
na stáž v odbornom vzdelávaní a príprave

Stredná odborná škola technická, Komenského 496/37, 029 01 Námestovo

ďalej len "inštitúcia", ktorú za účelom podpisu zmluvy zastupuje [meno, priezvisko a funkcia] na jednej strane, a

Lubomír Dendis

Kategória zamestnanca: pedagogický zamestnanec Štátna príslušnosť: SR

Dátum narodenia:

Adresa :

Telefón :

Rod: muž

Finančná podpora zahŕňa:

Mobilitu žiakov ako sprevádzajúca osoba

Cestovné náhrady

E-mail :

Školský rok : 2019/2020

podporu v prípade špeciálnych potrieb ☐

Bankový účet, na ktorý bude poukázaná finančná podpora:

Držiteľ bankového účtu: Lubomír Dendis

Názov banky: Slovenská sporiteľňa

BIC/SWIFT číslo:

Účet/IBAN číslo:

ďalej len "účastník" na strane druhej, sa dohodli na osobitných podmienkach a prílohách, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Kľúčová akcia 1 – ODBORNÉ VZDELÁVANIE A PRÍPRAVA

Príloha I Program mobility

Príloha II Všeobecné podmienky

Podmienky stanovené v osobitných podmienkach majú prioritu pred podmienkami stanovenými v prílohách.

OSOBITNÉ PODMIENKY

ČLÁNOK 1 – PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Inštitúcia poskytne účastníkovi finančnú podporu na realizáciu mobility na stáž v rámci programu Erasmus+.
- 1.2 Sprevádzajúca osoba súhlasí s podporou alebo poskytnutými službami ako je stanovené v článku 3 a zaväzuje sa realizovať mobilitu na stáž v súlade s popisom uvedeným v prílohe I.
- 1.3 Akékoľvek dodatky k tejto zmluve musia byť vyžiadané a odsúhlasené oboma stranami prostredníctvom oficiálneho oznámenia listom alebo e-mailom.

ČLÁNOK 2 – PLATNOSŤ ZMLUVY A TRVANIE MOBILITY

- 2.1 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu poslednou z oboch zmluvných strán.
- 2.2 Mobilita môže začať najskôr dňa 07. 10. 2019 a skončiť najneskôr dňa 18. 10. 2019. Začiatok mobility je v deň, kedy musí byť sprevádzajúca osoba prvýkrát prítomná v prijímajúcej inštitúcii. Koniec mobility je v deň, kedy musí byť sprevádzajúca poslednýkrát prítomný v prijímajúcej organizácii. K týmto dňom sa pridáva jeden deň na cestu pred prvým dňom aktivity v zahraničí a jeden deň na cestu nasledujúci po poslednom dni aktivity v zahraničí. Tieto dni na cestu sa považujú za oprávnené pre výpočet individuálnej podpory.
- 2.3 Sprevádzajúca osoba dostane finančnú podporu zo zdrojov Európskej únie na 14 dní (t. j. na 12 dní aktivity a 2 dni na cestu)

2.4 Celková dĺžka mobility je konečná a sprevádzajúca osoba nemôže žiadať o predĺženie trvania mobility.

ČLÁNOK 3 – FINANČNÁ PODPORA

- 3.1 Výška finančnej podpory na realizáciu mobility je 1650,00 EUR a zodpovedá sume 117,80 EUR na deň, ak ide o krátkodobú mobilitu.
- 3.2 Inštitúcia poskytne sprevádzajúcej osobe finančnú podporu na cestovné náklady a individuálnu podporu. Ak je cena poskytnutých služieb nižšia ako výška stanoveného príspevku, inštitúcia je povinná rozdiel uhradiť sprevádzajúcej osobe.
- 3.4 Finančná podpora nesmie byť použitá na pokrytie podobných nákladov už financovaných z fondov Európskej únie.
- 3.6 Finančnú podporu alebo jej časť musí sprevádzajúca osoba vrátiť, ak nesplní podmienky zmluvy. Ak sprevádzajúca osoba vypovie zmluvu pred jej ukončením, bude povinná vrátiť grant vo výške, ktorý už bol uhradený, iba ak nebolo dohodnuté inak s vysielajúcou inštitúciou.

ČLÁNOK 4 – PODMIENKY PLATBY

- 4.1 Do 30 kalendárnych dní od podpísania zmluvy oboma stranami a najneskôr do začiatku mobility bude sprevádzajúcej osobe poskytnutá splátka vo výške 910,00 EUR prevodom na bankový účet uvedený sprevádzajúcou osobou na str.1 tejto zmluvy.
- 4.2 Sprevádzajúca osoba vyplní pred mobilitou cestovný príkaz v zmysle platných právnych predpisov SR a po návrate predloží jeho vyúčtovanie do 10 dní od skončenia mobility.
- 4.3 Ak je platba uvedená v článku 4.1 nižšia ako 100% z finančnej podpory, zvyšnú časť individuálnej podpory vyplatí inštitúcia na bankový účet sprevádzajúcej osoby uvedený na str. 1 tejto zmluvy na základe kompletného vyúčtovania cestovného príkazu.

ČLÁNOK 5 – POISTENIE

- 5.1 Sprevádzajúca osoba musí mať uzavreté adekvátne poistenie. Povinné poistenie počas mobility je uvedené v bodoch 5.2 až 5.4 a musí byť uzavreté s poisťovňou pred vycestovaním na mobilitu.
- 5.2 Základné zdravotné poistenie poskytuje zdravotná poisťovňa účastníka prostredníctvom Európskeho preukazu poistenca. Sprevádzajúca osoba je povinná mať počas mobility doklad – platný Európsky preukaz zdravotného poistenia. Sprevádzajúca osoba musí mať uzavreté aj poistenie liečebných nákladov v komerčnej poisťovni – povinné poistenie.
- 5.3 Sprevádzajúca osoba musí mať uzavreté poistenie zodpovednosti za škodu na zdraví alebo veci počas mobility – povinné poistenie
- 5.4 Sprevádzajúca osoba musí mať uzavreté úrazové poistenie – povinné poistenie.

ČLÁNOK 6 – JURISDIKCIA A PRÍSLUŠNOSŤ SÚDU

- 6.1 Zmluva o poskytnutí grantu sa riadi vnútroštátnym právnym poriadkom.
- 6.2 O nezhodách medzi inštitúciou a účastníkom, ktoré sa týkajú interpretácie, použitia a platnosti zmluvy a ktoré nie je možné vyriešiť vzájomnou dohodou, rozhoduje príslušný súd v súlade so zákonom.

PODPISY

Za účastníka:

Ľubomír Dendis

V Námestove dňa 27.09.2019

Za SOŠt Námestovo:

Jozef Kružel, riaditeľ

V Námestove dňa 27.09.2019

Program stáže v OVP

Príloha II

VŠEOBECNÉ PODMIENKY

Článok 1: Zodpovednosť za škody

Každá zmluvná strana zbavuje inú zmluvnú stranu akejkoľvek právnej zodpovednosti za škody, ktoré utrpí jej organizácia alebo zamestnanci počas plnenia tejto zmluvy, pokiaľ tieto škody neboli spôsobené z nedbalosti alebo úmyselným zavinením inej zmluvnej strany alebo jej zamestnancami.

Národná agentúra a Európska komisia alebo ich zamestnanci nenesú v rámci tejto zmluvy za žiadnych okolností alebo z akýchkoľvek dôvodov zodpovednosť za škodu spôsobenú realizáciou mobility. Následne sa národná agentúra alebo Európska komisia nebudú zaoberať žiadnou požiadavkou o náhradu alebo preplatenie škôd.

Článok 2: Ukončenie zmluvy

Inštitúcia má právo predčasne ukončiť alebo vypovedať zmluvu bez akýchkoľvek ďalších právnych postupov v prípade, ak príjemca nesplní niektorú z povinností, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy. Inštitúcia upozorní príjemcu na neplnenie povinností doporučeným listom. Ak príjemca nereaguje na oznámenie v lehote jedného mesiaca odo dňa doručenia listu, inštitúcia zmluvu ukončí, resp. od zmluvy odstúpi.

Ak príjemca ukončí zmluvu skôr, ako je uvedené v zmluve alebo neplní pravidlá zmluvy, musí vrátiť čiastku grantu, ktorú už obdržal, iba ak nebolo dohodnuté inak s vysielajúcou inštitúciou.

V prípade ukončenia zmluvy na základe vyššej moci („force majeure“), tzn. v dôsledku výnimočnej nepredvídanej situácie

alebo udalosti mimo kontroly príjemcu a ktorá nie je dôsledkom chyby či zanedbania povinnosti z jeho strany, má príjemca právo na grant vo výške, ktorá zodpovedá skutočnému trvaniu mobility. Zvyšná čiastka grantu musí byť vrátená, iba ak nebolo dohodnuté inak s vysielajúcou inštitúciou.

Článok 3: Ochrana osobných údajov

Všetky osobné údaje obsiahnuté v zmluve musia byť spracované v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EC) č. 2018/1725 o ochrane jednotlivcov s ohľadom na spracovanie osobných údajov inštitúciami a orgánmi Spoločenstiev a o voľnom pohybe takýchto údajov. Takéto údaje môže národná agentúra a Európska komisia spracovávať výlučne v súvislosti s realizáciou zmluvy a následnými aktivitami bez obmedzenia možnosti odovzdať tieto údaje orgánom zodpovedným za inšpekciu a audit v súlade s legislatívou Spoločenstiev (Dvor audítorov alebo Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF)).

Príjemca môže na základe písomnej žiadosti získať prístup k svojim osobným údajom a opraviť informáciu, ktorá je neúplná alebo nesprávna. Svoje žiadosti a otázky k spracovávaniu osobných údajov musí zaslať vysielajúcej inštitúcii a/alebo príslušnej národnej agentúre. Svoje námietky voči spracovávaniu osobných údajov môže zaslať Európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov v Bruseli, pokiaľ ide o využívanie údajov Európskou komisiou.

Článok 4: Kontroly a audity

Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť detailné informácie vyžiadané Európskou komisiou, národnou agentúrou a inými nimi poverenými orgánmi za účelom kontroly realizácie mobility v súlade so zmluvou.